

	Papier und Pappe Europäische Liste der Standardsorten für Altpapier und Pappe Deutsche Fassung EN 643:2001	DIN EN 643
ICS 01.040.85; 85.060 Ersatz für DIN EN 643:1994-08 Paper and board — European list of standard grades of recovered paper and board; German version EN 643:2001 Papiers et cartons — Liste européenne des sortes standard de papiers et cartons de récupérés; Version allemande EN 643:2001 Die Europäische Norm EN 643:2001 hat den Status einer Deutschen Norm. Nationales Vorwort Diese Europäische Norm ist im CEN/TC 172 „Halbstoff, Papier und Pappe“ ausgearbeitet worden. Die Sekretariatsführung liegt beim Normenausschuss Papier und Pappe (NPp) im DIN. Entscheidendes Gremium innerhalb des CEN/TC 172 ist die WG 2 „Standard grades of recovered paper“, die unter dem Vorsitz der Niederlande steht. Bei der Erarbeitung dieser Europäischen Norm hat der Normenausschuss Papier und Pappe (NPp) maßgeblich mitgewirkt. An dieser Stelle sei darauf hingewiesen, dass die Grundlage dieser Norm die „European list of standard grades of recovered paper and board“ war, die im Februar 1999 veröffentlicht wurde. Verantwortlich für die Erarbeitung waren die europäischen Organisationen — B.I.R. (Bureau of International Recycling) sowie — CEPI (Confederation of European Paper Industries). Fortsetzung Seite 2 und 10 Seiten EN Normenausschuss Papier und Pappe (NPp) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V. Normenausschuss Materialprüfung (NMP) im DIN Normenausschuss Verpackung (NAVp) im DIN		

Änderungen

Gegenüber DIN EN 643:1994-08 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) der Titel wurde geändert.
- b) die Klassifizierung der Qualität der Rohstoffe wurde den Markteinflüssen angepasst.
- c) eine Bezeichnung wurde ergänzt.
- d) die Gruppeneinteilung wurde im Hinblick auf den Europäischen Markt neu eingeteilt.
- e) die Gruppe 5 „Sondersorten“ wurde neu geschaffen und eingeführt.
- f) redaktionelle Aktualisierung.

Frühere Ausgaben

DIN EN 643: 1994-08

Deutsche Fassung

Papier und Pappe

Europäische Liste der Standardsorten für Altpapier und Pappe

Paper and board —
European list of standard grades of recovered paper and
board

Papiers et cartons —
Liste européenne des sortes standard de papiers et
cartons récupérés

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 3. November 2001 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel

Inhalt

	Seite
Vorwort	3
Einleitung	3
1 Anwendungsbereich	4
2 Begriffe	4
2.1 unerwünschte Stoffe.....	4
2.2 papierfremde Bestandteile	4
2.3 nicht für das Recycling geeignete Papier und Pappe	4
3 Sorten Einteilung	5
4 Feuchtegehalt im Altpapier	5
5 Bezeichnung	5
6 Klassifizierung	5
6.1 Gruppe 1, untere Sorten	5
6.2 Gruppe 2, mittlere Sorten	6
6.3 Gruppe 3, bessere Sorten	8
6.4 Gruppe 4, krafthaltige Sorten.....	9
6.5 Gruppe 5, Sondersorten	10